



**Greffe**

55, avenue Argyle  
Saint-Lambert (Québec) J4P 2H3  
greffe@saint-lambert.ca  
450 466-3425

**VILLE DE SAINT-LAMBERT**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL  
LE 1<sup>er</sup> NOVEMBRE 2016 À 19 h**

**ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance (quorum et moment de silence)
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Présentation du programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019
4. Période de questions portant exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations
5. Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les années 2017, 2018 et 2019
6. Publication du programme triennal d'immobilisations ou d'un document explicatif
7. Levée de la séance

Donné à Saint-Lambert, le 28 octobre 2016.

Le greffier,

Mario Gerbeau

/hp



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(1) **Ouverture de la séance (quorum et moment de silence)**

Le greffier constate que le quorum est atteint puis il invite les membres du conseil à observer un moment de silence.

PROJET



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(2) **Adoption de l'ordre du jour**

---

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

PROJET



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(3) **Présentation du programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019**

---

Le trésorier présente le programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2017, 2018 et 2019.

PROJET



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(4) **Période de questions portant exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations**

---

Cette période de questions, portant exclusivement sur le programme triennal d'immobilisations, débute à [indiquer l'heure] et se termine à [indiquer l'heure].

PROJET



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(5) **Adoption du programme triennal d'immobilisations pour les exercices financiers 2017, 2018 et 2019**

---

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le conseil doit, au plus tard le 31 décembre de chaque année, adopter par résolution le programme des immobilisations de la municipalité pour les trois années financières subséquentes;

CONSIDÉRANT QUE le greffier a, conformément au premier alinéa de l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes*, donné un avis public annonçant la tenue de la présente séance le 19 octobre 2016;

D'ADOPTER le programme triennal d'immobilisations de la ville pour les exercices financiers 2017, 2018 et 2019, lequel totalise la somme de 43 301 131 \$.

Projet de programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019

			PTI INITIAL			
	# de projet	Description	Coûts totaux (sans taxes)	2017	2018	2019
<b>Parcs</b>						
1	L16-089	Ajout d'une glissade à la piscine du parc de la Voie maritime	56 000	56 000		
2	L16-090	Amélioration du Parc Gordon - amélioration des sentiers et rénovation de la fontaine	325 000	325 000		
3	L16-094	Parc du Havre - en prévision de l'acquisition du terrain actuellement sous un bail avec le gouvernement fédéral	350 000	200 000	150 000	
4	L16-101	Parc Alexandra-Rénovation du bassin et de la salle mécanique, mise aux normes de l'ensemble de l'installation	2 400 000	1 600 000	800 000	
5	L16-106	Ajout de poubelles, bancs et tables dans les parcs de la Ville	30 000	10 000	10 000	10 000
6	L16-109	Parc Prévillle- Terrain de soccer - Amélioration du drainage, réfection de la surface de jeux, nivellement avec pente de drainage	230 000			230 000
7	L17-007	Acquisition d'abris de joueurs pour les deux terrains synthétiques	36 000	36 000		
8	L17-011	Terrain de soccer PVM1- Ajout d'un deuxième vestiaire	200 000			200 000
9	L17-012	Parc Brixton- mise à niveau du terrain de soccer	600 000		600 000	
10	L17-013	Acquisition de buts de soccer dans les parcs - remplacer les buts de soccer désuets	50 000	14 000	22 000	14 000
11	L17-014	Roulotte-abri pour abriter les marqueurs pour les matchs de Baseball	12 000			12 000
12	L17-017	Aménagement d'une structure en forme de bol au Skate Park	110 000		110 000	
<b>Sous-total Parcs</b>			<b>4 399 000</b>	<b>2 241 000</b>	<b>1 692 000</b>	<b>466 000</b>
<b>Bâtiments</b>						
13	B16-098	Continuité du projet du Musée à Ciel ouvert phase 3	100 000	100 000		
15	L17-023	Parc Prévillle- Amélioration de la structure du bassin, mise à jour de la mécanique et des conduites et mise aux normes de l'ensemble de l'installation	1 200 000		1 200 000	
16	L17-025	Piscine PVM- Peinture antidérapante dans le vestiaire	15 000	15 000		
17	L17-027	Achat de nouveaux saunas pour la piscine intérieure	40 000		40 000	
18	TP16-117	Rénovation de l'hôtel de ville- secteur du 35 Aberdeen	1 500 000	1 500 000		

Projet de programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019

19	TP16-119	Rénovation de l'édifice des travaux publics	93 000	93 000		
20	TP16-120	Aménagement d'un bassin de décantation pour capter les eaux usées - dalle d'entreposage	78 740		78 740	
21	TP16-125	Rénovation de la Maison Desaulniers	207 325		207 325	
22	TP16-137	Réfection des bennes d'entreposage situées dans la cour de l'édifice des travaux publics	694 000	347 000	347 000	
23	TP17-044	Parc Houde- Fenêtres et autres réparations	56 090	56 090		
<b>Sous-total Bâtiments</b>			<b>3 984 155</b>	<b>2 111 090</b>	<b>1 873 065</b>	<b>-</b>
<b>Équipements</b>						
24	F16-037	Projets TI- Système téléphonique	520 800	280 800	120 000	120 000
25	TP17-043	Projet TI- Logiciel de gestion du carburant	15 000	15 000		
26	F17-046	Bibliothèque- Mobilier et rayonnage	200 000	200 000		
27	L17-016	Terrain synthétique- Tableau indicateur	60 000	30 000	30 000	
28	L17-020	Chalet PVM- Division d'entreposage	3 000	3 000		
29	TP16-146	Tracteur à trottoir	125 000		125 000	
30	TP16-147	Camion 6 roues remplace le 403	240 000		240 000	
31	TP16-148/17-041	Chargeur articulé trottoir	240 000		120 000	120 000
32	TP16-149	Mini chargeur	110 000	110 000		
33	TP16-150	Chargeur sur roues - souffleur amovible	395 000	395 000		
34	TP17-021	Installation de compteurs d'eau	562 000	512 000	25 000	25 000
35	TP17-030	Automobile sous compacte	25 000	25 000		
36	TP17-039	Camion 6 roues remplace le 515	240 000		240 000	
37	TP17-042	Camion aqueduc remplace le 788	350 000			350 000
38	TP17-045	Distributeur de bitume	5 000	5 000		
39	F17-048	Refonte de la réglementation d'urbanisme	120 000	120 000		
<b>Sous-total Équipement</b>			<b>3 210 800</b>	<b>1 695 800</b>	<b>900 000</b>	<b>615 000</b>
<b>Infrastructures</b>						
40	G16-084	Trottoirs et bordures	1 500 000	500 000	500 000	500 000
41	G16-083	Honoraires pour plans et devis	1 462 472	645 146	284 173	533 153



Projet de programme triennal d'immobilisations 2017, 2018 et 2019

42	G16-107	Projet Riverside : rue de Champagne	55 589			55 589
43	G17-031	Projet Riverside: boulevard Simard	3 386 061			3 386 061
44	G16-103	Projet Riverside: de l'avenue Hickson à l'avenue Alexandra	3 230 500			3 230 500
45	G16-090	Projet Riverside: de l'avenue d'Anjou à la limite de Brossard, comprenant un carrefour giratoire au boulevard Simard	3 277 000	3 277 000		
46	G16-111	Réfection de l'avenue Victoria ( <i>conjointement avec Longueuil</i> )	3 490 902			3 490 902
47	G16-079	Réaménagement du parc Lespérance et de la Coulée verte	3 700 000	3 200 000	500 000	
48	G16-085	Projet Riverside : avenue Hickson	4 276 000		4 276 000	
49	G17-028	Projet Riverside : avenue du Rhône	2 074 214	2 074 214		
50	G17-029	Réfection de l'avenue Saint-Charles	2 758 705	2 758 705		
51	G17-032	Inspections, études et autres	189 000	189 000		
52	TP17-024	Gestion de l'agrile du frêne	1 203 500	400 000	402 000	401 500
53	G17-036	Réfection de l'avenue Rothesay	907 469		907 469	
<b>Sous-total Infrastructure</b>			<b>31 511 412</b>	<b>13 044 065</b>	<b>6 869 642</b>	<b>11 597 705</b>
<b>Projets citoyen</b>						
54	F17-047	Projets à déterminer	195 764	195 764		
<b>Sous-total Projets citoyen</b>			<b>195 764</b>	<b>195 764</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>TOTAL DES PROJETS</b>			<b>43 301 131</b>	<b>19 287 719</b>	<b>11 334 707</b>	<b>12 678 705</b>



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(6) **Publication du programme triennal d'immobilisations ou d'un document explicatif**

---

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19), le budget ou le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci, est distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QUE cette disposition prévoit également qu'en plus ou au lieu de cette distribution, le conseil peut décréter que le budget ou le programme triennal, ou le document explicatif, est publié dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité;

CONSIDÉRANT QU'en vertu de l'article 346.1 de la *Loi sur les cités et villes*, tout avis ou tout document qu'une municipalité doit faire publier dans un journal diffusé sur son territoire peut être publié dans un bulletin d'information municipale plutôt que dans un journal;

DE DÉCRÉTER qu'au lieu de sa distribution à chaque adresse civique sur le territoire de la ville, le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci, est publié dans *Le bulletin municipal de la Ville de Saint-Lambert*.



## EXTRAIT DU LIVRE DES DÉLIBÉRATIONS

---

Extrait de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Lambert, tenue le 1<sup>er</sup> novembre 2016 à 19 h 00 à l'hôtel de ville, sous la présidence de monsieur le maire Alain Dépatie.

(7) **Levée de la séance**

---

L'ordre du jour étant épuisé, le maire déclare la séance close.

PROJET